

**JOUR ET NUIT ELLE LES ENTENDAIT**  
 On raconte qu'une femme qui avait été malade toute sa vie devint sensible aux signes des souffrances physiques chez les autres, qu'elle découvrait instinctivement la plus légère indisposition chez les personnes qui se trouvaient en sa présence. Souvent se trouvant en compagnie, elle lui arrivait de dire, sans avoir entendu aucune plainte, "il y a quelque chose qui souffre près de moi dans cette chambre". Dans les cas suivants qui ont été très intéressants, il n'était pas besoin d'être doué d'un sens aussi pénétrant, car les souffrances de notre malade lui arrachaient des plaintes

continuelles. " Jour et nuit j'étais tourmentée par les cris de douleur, " dit une mère en nous parlant de son jeune fils. Le petit malade avait des douleurs qu'on n'est pas habitué à rencontrer chez les enfants des rhumatismes que la plupart des gens attribuent naturellement à l'effet de son âge; on pense que c'est une punition pour toutes nos infractions aux sages lois de la Nature. Cependant le pauvre petit souffrait très souvent et endurait une torture qu'il n'avait certes pas méritée. Hélas ! Le monde est plein de mystères et les plus sages d'entre nous y perdent sa raison. Mais continuons notre histoire et laissons les énigmes de côté. Sa mère dit

qu'il n'avait que deux ans lorsqu'il commença à ressentir des douleurs dans les bras et dans les jambes. (Combien y en a-t-il ainsi en France!) Le médecin auquel on eut recours dit que le jeune malade souffrait de rhumatismes et qu'il était en son pouvoir de le soulager. Malheureusement dix-huit mois s'écoulèrent et loin de guérir, l'enfant tomba gravement malade. Il était désormais incapable de faire le moindre mouvement, ne pouvant pas dormir et mangeant à peine. Sa mère n'en pouvait plus à force de lui prodiguer ses soins. Elle consulta un autre médecin qui prescrivit des bains préparés avec des herbes aromatiques et recommanda de

l'envelopper dans des couvertures de laine pour le faire transpirer. L'ordonnance fut suivie, mais ce fut comme si l'on avait rien fait, car il n'en résulta aucune amélioration. Vous savez que le malade était faible comme un enfant privé d'appétit et par suite de nourriture, et le faire transpirer c'était l'affaiblir davantage. Il supporta son mal pendant deux ans, tout-à-fait incapable de marcher et par suite, privé de tous les plaisirs chers aux jeunes gens de son âge. C'était bien triste, mais le pire était qu'il ne paraissait avoir aucune chance de se rétablir s'il arrivait à l'âge d'homme il n'en serait que l'ombre; il serait à charge à lui-même et à sa famille.

Tel paraissait devoir être son avenir lorsque sa mère entendit parler de la fameuse Tisane américaine des Shakers qui est recommandée en cas de rhumatismes. Elle se fit acheter cette tisane et la fit prendre à son fils, et le 10 Juillet 1890 écrivait en ces termes à M. O. Fanyau pharmacien, à Lille (Nord): " Mon fils a cessé de souffrir, il jouit à présent d'une

bonne santé, et à beaucoup grand. Je dois vous dire qu'il avait toujours été délicat. Depuis qu'il prend votre merveilleuse Tisane, l'hiver et le printemps ont passé sans que sa terrible maladie soit revenue. Pen- sez combien je vous suis reconnaissant! " Signé: Marie Dichezeud au Grand Bouët communal de Vallon par Hérisson (Allier). Pour plus de détails sur cet unique et efficace remède, le lecteur est prié de s'adresser à M. Fanyau, à l'adresse ci-dessus. Prix du flacon 4 fr. 50; 1/2 flacon 3 fr. Dépôt — Dans les principales Pharmacies, Dépot Général — Fanyau, pharmacien, Lille, Nord, (France).

**POMMADE DERMATIQUE MOULIN**  
 Cette pommade guérit les Boutons, Rougeurs, Démangeaisons, l'Acné, l'Eczéma, l'Herpès, l'Émorrhoides, Pellicules, ainsi que toutes les maladies de la Peau. Elle arrête la chute des cheveux et des cils et les fait repousser.  
 Monsieur, votre Pommade m'a complètement guéri de l'Éczéma qui me couvrait tout le front et une partie de visage au dessus des yeux et tout le nez.  
 DUSSUT.  
 • Commissaire spécial de police au Perthis (Py. en Orientales).  
 Monsieur, vous m'avez guéri d'une maladie de peau insupportable que je soignais en vain depuis quatre ans.  
 MENARS, Huissier à Sainctes (Gard).  
 Se vend au dépôt des Pâtes purgatives et dépuratives MORISSON-MOULIN, 2 fr. 50 le Pot. Envoi franco par la poste. Pharmacie MOULIN, 39, rue Louis-Légrand, Paris, et les bonnes Pharmacies.

**Les PETITES ANNONCES de L'ÉGALITÉ**  
 LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE PUBLICITÉ (Succursale du Nord), 28, RUE FAIDHERBE, A LILLE, a l'honneur de présenter le public que  
**LES PETITES ANNONCES DE L'ÉGALITÉ**  
 au prix exceptionnel de  
**0.50 c. les deux lignes**  
 paraissent les Mardis, Jeudis et Samedis de chaque semaine.  
 Les petites annonces comprennent:  
 Les demandes d'emploi, — offres et demandes de locations d'appartements, maisons meublées, etc., — vente et achat d'immeubles, — occasions et mobiliers, matériels d'usines, etc., — sport, — maisons et hôtels recommandés de la ville et de la région. — Cours et leçons, — petites correspondances, — divers, etc.  
 Ces annonces, mises à la portée de tous à des conditions particulièrement avantageuses, vu l'importance du Tirage de l'Égalité seront reçues au bureau de la Société Générale de Publicité, Lille, 28, rue Faidherbe, Roubaix, rue des Champs, 13, Tourcoing, rue de la Cloche, 2, Lille, rue des Ponts-de-Comines, 61.  
 NOTA. — Joindre à l'envoi le montant de l'annonce en un mandat ou en timbres-poste.

**OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOI**  
 On occuperait à Paris, un employé ayant très jolie écriture Anglaise. Position stable 2400 fr. Adresser spécimen d'écriture à M. POUJADE, calligraphe-expert, à Paris, 15, Fg. Montmartre.  
**CAPITAUX**  
 PERS. bien. prêt arg. Aide ceux dés. s'étab. Ex. fonds à enlev. d'urg. pour gens désir. habit. Paris. Moth, 68 Fg. St-Antoine.  
**PRÊTS** immédiats à commerçants gérés. Discretion. Guyot, 6, rue Compans, Paris.  
 On demande à emprunter 500 fr. pour faire commerce. Garanties. Répondre poste restante place St-Martin, A. D. C.

**GUÉRISON RADICALE**  
 de toutes les MALADIES CONTAGIEUSES les plus rebelles, même chroniques  
**PAR LA POTION VÉGÉTALE**  
 Nouveau remède sans mercure qui guérit pour toujours les Écoulements anciens ou récents des deux sexes, la cystite, la gonorrhée, les rétrocessions, et toutes les maladies de la vessie.  
 Prix du Flacon : 5 Francs.  
 Dépôt Général: DUQUESNE, pharm. de 1<sup>re</sup> classe, Dunkerque. Envoi franco, contre mandat-poste de 5 fr., sans étiquette visible.  
 Dépôts à ROUBAIX: pharmacie Conveur, 20, rue Neuve; pharmacie Lebon, Grande-Rue, 168; pharmacie Debleck, 178, rue de l'Époule; TOURCOING: pharmacie Deconvoivre, 5, rue de l'Hôtel-de-Ville; pharmacie Deleberg, 164, rue de Menin; pharmacie Leclercq, rue de Lille, 168.

**Lits en Fer Lits-Cages**  
 Élastiques pour Meubles  
**Eugène HUYGE**  
 dit PONTHEU  
 11<sup>me</sup>, Rue du Marché-aux-Fromages, 11<sup>me</sup> LILLE  
 près de la Brasserie Universelle derrière le Théâtre

**PHOTOGRAPHIE HERMANT**  
 169<sup>me</sup>, Grande Rue. — ROUBAIX  
 Splendide portrait 24/30 au charbon, richement encadré et une demi-douzaine cartes-visite de toute beauté au prix exceptionnel de 29 francs.  
**POUR 5 FR.**  
 Je fais une douzaine beaux portraits, bombés, émaillés. Reproductions, agrandissements, (charbon, platine, gélatine) tous travaux photographiques et vente de cadres à des PRIX DÉFIANT TOUTE CONCURRENCE

**CHAUSSONS DRAPÉS A SEMELLES DE CUIR**  
 A LA MARQUE CG & C<sup>o</sup> DÉPOSÉE  
 MÉDAILLE D'ARGENT Exposition Universelle de 1889, Classe 36  
 Les Chaussons au Fer à Cheval sont les plus réguliers, les mieux chaussés, les plus solides.  
 — Voulez-vous du solide ?  
 — Voulez-vous de l'élegant ?  
 — Voulez-vous des prix réduits ?  
 Pour vos CHAUSSURES  
 Adressez-vous à  
**L'Entrepot National**  
 Rue de Paris, 44, LILLE  
 CHOIX CONSIDÉRABLE

**MOTEURS A GAZ**  
 et à PETROLE « Champion »  
 sont construits aux ateliers CALOIN & MARC 37, rue d'Arcole, à Lille  
 Prix et consommation inférieurs à tous. — Construction soignée. — Livraison immédiate. — Exposition tous les jours. — Démonstrations aux intéressés. — Références partout.  
 REPARATIONS, MODIFICATION ET ENTRETIEN DE MOTEURS tous systèmes, à gaz, à pétrole, à vapeur, etc.

**AUX MILLE PENDULES**  
 LILLE. — Place de la Gare. — LILLE  
 LE PLUS GRAND CHOIX ET LE MOINS CHER  
 Garanties de Chimistes. Suspensions ARTICLES D'ÉCLAIRAGE EN TOUS GENRES  
 Spécialités d'objets d'art et d'antiquaires pour Galeries et Salons  
 Choix considérable de Montres et Chronomètres en argent, nickel, Bagues en or et Alliances en platine, exceptionnelles de bon marché.  
 plus haut cours  
 ATELIER MÉCANIQUE  
 de Réparations de Montres, Pendules et Bijoux  
**AUX MILLE PENDULES, place de la Gare, Lille**  
 (Ne pas confondre)  
 O. DOUTRELON DE TRY, Directeur

**BON GÉNIE**  
 Lille, 4, rue du Vieux-Marché-aux-Moutons, 4, Lille  
**VENTE A CRÉDIT**  
 CONFECTIONS POUR HOMMES, FEMMES ET ENFANTS  
 VÊTEMENTS SUR MESURE  
**COMMUNION**  
 Chaussures, Lainages, Soieries, Toiles, Chapellerie, Bouterie, Modes, Bonneterie, Draperies, Horlogerie, Bijouterie, Pâtisserie, Articles de ménage, Literies, etc., etc.  
**ATELIER D'ÉBÉNISTERIE ET DE TAPISSERIE**  
 Mobiliers Complètes  
 en tous genres toujours prêts à être livrés  
 Pour un achat de 50 fr. on paie 1 fr. par semaine ou 3 fr. par mois  
 — 100 — 3 — 15 —  
 — 150 — 4 — 20 —  
 — 200 — 5 — 25 —  
 Des conditions spéciales sont accordées à MM. les fonctionnaires Agents des postes et télégraphes, des Contributions, Instituteurs, Gendarmes, Douaniers, Employés des chemins de fer, d'Octroi, Agents de Police, etc., etc.  
 MAISONS SUCCURSALES:  
 DUNKERQUE, 58, Quai des Hollandais  
 CAMBRAI, 9, rue des Chanoines  
 SAINT-QUENTIN, 16, rue Saint-Thomas

La guerre est déclarée  
 aux lettres en peinture éla-  
 borées, les lettres de man-  
 dats, les moins chers, les plus belles, les plus soli-  
 des.  
 Vendues seulement au rayon.  
**D'ENSEIGNES**  
 des DOCKS FRANCO-RUSSE  
 Rue de la Gare, Roubaix  
 A la même adresse: Plaques émaillées en tous genres, Timbre en caoutchouc.

**COMPAGNIE DU GAZ**  
 de Roubaix  
**CUISINE AU GAZ**  
 Le moment est venu pour son usage par ticulièrement commode et avantageux au prix de 0 fr. 15 le mètre cube.  
 S'adresser rue de Tourcoing, 48, et rue du Gué, 16.

Près d'aggravations de  
**ASTHME**  
 M. L. Brunet, pharmacien à Lille, 71, rue Nationale, a guéri M. Gras de France d'une BOITE D'ESSAI de Poudre et Cigarettes ESCOUFLAIRE avec non-seulement à sa guérison, mais encore dans toutes les Pharmacies.

**AVIS**  
 Le journal l'Égalité de Roubaix-Tourcoing a l'avantage de prévenir le public que suite de l'agrandissement des ateliers de l'Imprimerie Quérière et de l'installation de nouvelles machines perfectionnées, les commandes d'impression de toute nature qui lui seront confiées seront exécutées avec la plus grande célérité et avec tous les soins désirables et à des prix les plus avantageux.

**PARIS**  
 GRAND MAGASIN DU Printemps  
 Nous prions les personnes qui n'auraient pas encore reçu notre Catalogue illustré "Saison d'Été" d'en faire la demande à MM. JULES JALUZOT & C<sup>ie</sup> Paris. L'envoi leur en sera fait aussitôt et franco.

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE  
**VILLE DE ROUBAIX**  
**Fourniture de Cabans & DE PÈLERINES**  
 au personnel dépendant de la direction de l'Octroi  
**ADJUDICATION**  
 Le devis s'élève à la somme de 6899 fr. 50  
 Cautionnement à verser. . . . . 250 fr.  
 Le Maire de la Ville de Roubaix donne avis que le MARDI 20 JUI 1899, à onze heures du matin, dans l'une des salles de l'Hôtel-de-Ville, il sera procédé à l'adjudication, au rabais et sur soumissions cachetées, de la fourniture de cabans et pèlerines destinés au dit personnel, conformément au devis-cahier des charges adopté par le Conseil Municipal le 5 Mai courant et approuvé par M. le Préfet du Nord le 17 de ce mois.

Le Directeur de la Société Générale de Publicité fermière des annonces et réclames de l'ÉGALITÉ se tient à la disposition de nos clients annonceurs tous les jours de 6 à 7 heures du soir, au bureau de la succursale, 28, rue Faidherbe, LILLE.

**GUÉRISON RAPIDE**  
 des maladies de  
**L'ESTOMAC**  
 DES INTESTINS ET DES AFFECTIONS QUI EN DÉRIVENT  
 MANQUE D'APPÉTIT — MAUVAISES DIGESTIONS  
 GASTRITE — AIGREURS — ÉCHAUFFEMENT — CONSTIPATION  
 MALADIES DU FOIE — BILE — GLAIRES — ÉTOURDISSEMENTS  
 MIGRAINES  
 par les pilules du D<sup>r</sup> SOMER (Vital Pills)  
 Seul remède absolument efficace  
 Envoi franco contre 3 francs en mandat ou timbre-poste, à M. BOYVAL, pharmacien 108, rue de Lannoy à ROUBAIX, seul dépositaire pour l'Europe.  
 REFUSER LES IMITATIONS ET SUBSTITUTIONS

**PRÊTS** sur signature à toute personne solvable. 100, rien d'avance, etc. N<sup>o</sup> 45, rue de Valenciennes, PARIS

**TAILLEUR A FAÇON**  
 Genre Marchand-Tailleur  
 Réparations. Transformations  
**A.-J. BOSARD**  
 Coin des rues du Dragon et des Augustins, LILLE 138, Rue de l'Époule, ROUBAIX.

**RHUMATISME**  
 et VICES DU SANG  
 Guérison par le traitement des docteurs STAES et LOBER  
 DEMANDER BROCHURE GRATUITE  
 Pharmacie DENIS, Beisieux (Nord)

**ESTRES-FORTS**  
 Tout en fer et blindés  
 Défont toute Concurrence  
**BRASSART**  
 Rue des Postes, 192  
 LILLE

DANS VOTRE INTERET  
 N'achetez pas de  
**Moteurs Gaz**  
 sans demander Prix et Catalogues à  
**BERTHIER-WALLET**  
 33, Rue de Belle-Vue, 33  
 LILLE

Vient de paraître pour  
 l'année 1899  
**ANNUAIRES**  
 RAVET-ANCEAU  
 1. Nord et Pas-de-Calais 18 fr.  
 2. Nord 11 fr.  
 3. Arrondissement de Lille 11 fr.  
 4. Ville de Lille 3 50  
 5. Roubaix-Tourcoing 3 50  
 6. Ville d'Armentières 2 50  
 7. Arrondissement d'Artois 1 25  
 8. — Cambrai 3 50  
 9. — Douai 1 25  
 10. — Dunkerque 1 25  
 11. — Hazebrouck 1 25  
 12. — Valenciennes 1 25  
 13. Annuaire du Pas-de-Calais 8 fr.  
 14. Annuaire de l'Exportation (Bianconi) 16 fr.  
 15. — — — — — 16 fr.  
 16. — — — — — 16 fr.  
 Envoi contre mandat-poste à la Direction, 51, Rue de Valenciennes, LILLE.

**LA VUE POUR TOUS**  
 Ancienne Maison Wail  
**MAILLARD** (Suco)  
 praticien, obtient des cures merveilleuses par l'emploi de ses verres gradués au v. x. par lequel il convertit la vue à toutes les personnes sujettes à un travail d'attention telles que l'Étudiant, l'Écrivain, le Médecin. Ils rendent la force aux yeux fatigués par le travail ou la maladie. — Le prix est très modeste: 1 fr. 50 pour la paire de Lunettes de myopie ou de presbytie.  
 Envoi franco contre 1 fr. 50 en mandat-poste. — (Indiquer l'âge suffit).  
 24, rue Faidherbe, Lille

**AUX MILLE PENDULES**  
 LILLE. — Place de la Gare. — LILLE  
 LE PLUS GRAND CHOIX ET LE MOINS CHER  
 Garanties de Chimistes. Suspensions ARTICLES D'ÉCLAIRAGE EN TOUS GENRES  
 Spécialités d'objets d'art et d'antiquaires pour Galeries et Salons  
 Choix considérable de Montres et Chronomètres en argent, nickel, Bagues en or et Alliances en platine, exceptionnelles de bon marché.  
 plus haut cours  
 ATELIER MÉCANIQUE  
 de Réparations de Montres, Pendules et Bijoux  
**AUX MILLE PENDULES, place de la Gare, Lille**  
 (Ne pas confondre)  
 O. DOUTRELON DE TRY, Directeur

**ORGUE NIGGON**  
 le meilleur des Instruments à manivelle, pouvant faire danser 200 personnes. Le plus solide, le plus facile à réparer, sans points ni leviers.  
**J. GRAS**  
 32, Rue des Ponts-de-Comines, 32  
 LILLE (Nord)  
 SEUL DÉPOSITAIRE  
 Ariston, Accordéon, Manoïon, Kalliston, Graphophone et Musique automatique marquant avec une note de 10 centimes.

**SI VOUS TOUSSEZ** SIROP PECTORAL  
 Populaire  
 149, Grande-Rue

**Soyez Médecin, Pharmacien et Vétérinaire**  
 par la Médecine Naturelle des Herbes, l'Hydrothérapie, l'Électrothérapie, le massage, l'Yoga, etc.), livre illustré de deux grandes planches avec les plantes en couleurs naturelles, par le D<sup>r</sup> Maudou, bi-licencié en sciences, pharmacien de 1<sup>re</sup> classe, professeur libre à la Faculté de médecine de Paris, avec la collaboration de M. Cossette vétérinaire sanitaire, trois fois lauréat de l'Académie de médecine et de plusieurs autres Docteurs en médecine, Docteurs en sciences ou en lettres de nombreuses sociétés.  
 Deux Francs au lieu de Cinq.  
 Dépot:  
 A la Société Générale de Publicité  
 rue Faidherbe, 28, Lille